



25 January 2019

(19-0422)

Page: 1/2

Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

Original: English

**CHANGE OF NAME AND LOGO OF THE MINISTRY OF AGRICULTURE
ON HEALTH CERTIFICATES**

SUBMISSION FROM TURKEY

The following communication, received on 24 January 2019, is being circulated at the request of the Delegation of Turkey.

1. Preparation and approval of health certificates in export and exit stages of feed and feed products of plant origin, food of plant origin and food contact materials and the procedures and principles to be followed and applied in the entrance of products that return from exports into the domestic market are carried out with respect to "the Regulation on the Issue of Health Certificate for Food of Plant Origin and Feed Export and Implementing Regulation for Products that Return from Export".
2. Since the name of the Ministry and the logo of the competent authority for SPS matters in Turkey have been changed, it has been necessary to notify about the health certificates used in the foreign trade.
3. The Ministry shall initiate to issue updated health certificates shown below as of the first of May 2019. However, the certificates issued before that date with the old name of the Ministry and logo shall still be in use since the certificates are valid for four months.

The Old Name and Logo of the Ministry

The New Name and Logo of the Ministry

The Ministry of Food, Agriculture and Livestock

The Ministry of Agriculture and Forestry



 <p>TÜRKİYE CUMHURİYETİ TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI GIDA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ SAĞLIK SERTİFİKASI REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY GENERAL DIRECTORATE OF FOOD AND CONTROL HEALTH CERTIFICATE</p>			
1.Üretici Firma Adı ve Adresi: <i>Name and Address of the Producer:</i>		2.Sağlık Sertifika No : <i>Health Certificate No :</i>	
4.Kayıt/Onay Tarih ve No: <i>Approval/Registration Date and No:</i>		3.İhracatçı Firma Adı ve Adresi: <i>Name and Address of the Exporter:</i>	
5.Gideceği Ülke ve Yer : <i>Place and Country of Destination :</i>		6.Alıcının Adı ve Adresi : <i>Name and Address of Consignee:</i>	
7.Ürün Adı: <i>Name of the Product:</i>		8.Parti no: <i>Lot No:</i>	9.Son Tüketim Tarihi : <i>Expiration Date:</i>
10.Birim Net Ağırlığı: (kg-It/adet) <i>Unit Net Weight: (kg-It/number)</i>	11.Dış Ambalaj Adedi: <i>Outer Packaging Quantity:</i>	12.Net Miktar : <i>Net Weight :</i> (kg-It)	
13.Nakil Aracı : <i>The Means of Transport:</i>		14.Depolama ve Nakil Sıcaklığı (°C) : <i>Storage and Transport Temperature:</i>	
15.Çıkış Gümrüğü : <i>Customs Office for Departure :</i>		16.Ürünün İthal Edildiği Ülke (İthal Ürünler için): <i>Country of the Imported Product (for imported products):</i>	
<p>İhracatçı firma tarafından ihraç edilmek istenen ürünü üreten/ithal eden firma, asgari teknik ve hijyenik gerekliliklere ve mevzuata uygunluk açısından Bakanlığımız kontrol görevlileri tarafından düzenli olarak denetlenmekte, üretilen ürünlerden gerektiğinde numune alınarak Bakanlığımız veya Bakanlığımızca yetkilendirilen laboratuvarlarda analiz edilmektedir. <i>The producer/importer company of the product, which is intended to be exported by the exporter company, has been undergoing regular inspections of the Food Inspectors of Ministry of Food, Agriculture and Livestock in terms of minimum technical and hygienic requirements and related legislation and when necessary samples are taken from the products and analyzed by Authorized State Laboratories or Authorized Private Food Control Laboratories.</i></p>			
<p>Bu sertifika tarihinde..... İl/İlçe Müdürlüğünce düzenlenmiş ve tarihine kadar geçerlidir. <i>This certificate is issued by Provincial/District Directorate, on this certificate is valid until</i></p>			
<p>..... tarih ve referans no'lu firma beyanı tarafımızca onaylanmaktadır. <i>We hereby confirm the company statement dating....., with reference no:</i></p>			
<p>..... İl/İlçe Tarım ve Orman Müdürlüğü Kontrol Görevlisi İmza Mühür Provincial/District Directorate of Agriculture Forestry Signature of Food Inspector Stamp İmza Sahibinin Adı Soyadı ve Unvanı <i>Name and Title of the Signatory</i></p>			

Stok No: